

Z m l u v a    č. 14 0 3833 17  
o prevode vlastníctva bytu a zriadení záložného práva

uzavretá podľa § 5 ods. 1 zákona NR SR č. 182/1993 Z.z.  
o vlastníctve bytov a nebytových priestorov  
v znení neskorších predpisov  
(ďalej len "zákon")

---

Prevádzajúci: **Hlavné mesto SR Bratislava,**  
Primaciálne námestie č. 1, 81101 Bratislava  
zastúpené JUDr. Ivom Nesrovnalom, primátorom  
IČO:00603481  
v správe **Mestskej časti Bratislava-Petržalka,**  
Kutlíkova ul. č. 17, 85212 Bratislava  
zastúpená Ing. Vladimírom Bajanom,  
starostom mestskej časti Bratislava-Petržalka  
IČO:00603201  
(ďalej len "prevádzajúci")

Nadobúdateľ:  
**Bernardína Šoošová** , rod. Ladická,  
dátum narodenia ..... , rodné číslo ..... ,  
rodinný stav .....  
Trvale bytom: .....**Bratislava**  
Štátna príslušnosť: SR  
a manžel **Eugen Šooš** , rod. Šooš,  
dátum narodenia ..... , rodné číslo ..... ,  
rodinný stav .....  
Trvale bytom: ..... **Bratislava**  
Štátna príslušnosť: SR  
(ďalej len "nadobúdateľ")

(ďalej len "nadobúdateľ")

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy:

**Čl. I**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom zmluvy je:

a) prevod:

- vlastníctva bytu č. ....**nadzemné podlažie** bytového domu .....  
.... súpisné číslo .... v Bratislave, na ulici ..... číslo  
vchodu .., ktorý je vybudovaný na pozemku parcely registra "C", parcela č.  
....., zapísaný na liste vlastníctva č. ...., pre obec Bratislava, kraj  
Bratislavský, okres Bratislava V, obec Bratislava - m. č. Petržalka,  
katastrálne územie **Petržalka**, na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny  
odbor,
- spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach domu a spoločných  
zariadeniach domu,
- spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach domu a príslušenstve  
domu, ktoré nie sú stavebnou súčasťou domu (ďalej len "príslušenstvo"),
- spoluvlastníckeho podielu na pozemku, parcely registra "C" evidované na  
katastrálnej mape,  
parc.č. ...., druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere **384 m<sup>2</sup>**,  
parc.č. ...., druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere **388 m<sup>2</sup>**,

---

o celkovej výmere **772 m<sup>2</sup>**,  
na ktorom je dom postavený, zapísaný na liste vlastníctva č. .... pre obec  
Bratislava, kraj Bratislavský, okres Bratislava V, obec Bratislava - m. č.  
Petržalka, katastrálne územie **Petržalka**, na Okresnom úrade Bratislava,  
Katastrálny odbor,

- b) prechod spoluvlastníckeho podielu na nebytovom priestore č. **8-907**, v bytovom dome ..... súpisné číslo .... v Bratislave, ktorý vznikol zo spoločných častí a spoločných zariadení domu rozhodnutím o zmene užívania stavby, podľa § 16 ods. 7 zákona.
2. Vlastníctvo bytu a spoluvlastníctvo spoločných častí a spoločných zariadení domu, príslušenstva a pozemku prevádzajúci nadobudol na základe ustanovenia § 2 zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí a správu tohto majetku v súlade so štatútom hl.m.SR Bratislavy nadobudla Mestská časť Bratislava - Petržalka zverovacím protokolom č. 78.
3. Nadobúdateľ nadobúda predmet zmluvy do výlučného vlastníctva.

#### **Čl. II** **Popis a rozloha bytu**

1. Prevádzaný byt č. .. pozostáva z **2 obytných miestností** a príslušenstva.
2. Príslušenstvom bytu je:  
kuchynský kút, predsieň, pivničná kobka, loggia, kúpeľňa + WC
3. Súčasťou bytu je jeho vnútorné vybavenie a to:  
rozvody elektrickej inštalácie od elektromeru, rozvody ústredného kúrenia od domových stúpačiek, rozvody vody /SV a TUV/, rozvody kanalizácie od zvislých rozvodov, a k nim príslušné zariadenovacie predmety, zásuvka STA /zvod spoločnej televíznej antény/, vzduchotechnika, kuchynská linka, elektrický sporák, vstavané skrine, zvonček, poštová schránka, telefónna prípojka.
4. Celková výmera podlahovej plochy bytu, vrátane príslušenstva, je **48.13** m<sup>2</sup>.
5. Vlastníctvo bytu, vrátane jeho vybavenia a príslušenstva, je ohraničené vstupnými dverami do bytu a do príslušenstva umiestneného mimo bytu, vrátane zárubní a hlavnými uzavieracími ventilmi prívodu teplej a studenej vody, plynu a elektrickými poistkami pre byt.

#### **Čl. III** **Určenie a popis spoločných častí, spoločných zariadení domu, príslušenstva a nebytového priestoru**

1. S vlastníctvom bytu je spojené spoluvlastníctvo spoločných častí domu, spoločných zariadení domu, príslušenstva a nebytového priestoru.
2. Spoločnými časťami domu sú:  
základy domu, strechy, chodby, obvodové múry, priečelia, vchody, schodiská, vodorovné nosné konštrukcie, izolačné konštrukcie, zvislé nosné konštrukcie.
3. Spoločnými zariadeniami domu sú:  
výťahy, kočíkárne, sušiarne, práčovne, žehliarne, bicyklárne, miestnosti pre el.rozvody, miestnosti pre uskladnenie batérií núdzového osvetlenia, vodovodné prípojky, teplotnosné prípojky, kanalizačné prípojky, elektrické prípojky, telefónne prípojky, plynové prípojky, spoločné suterénne priestory, spoločné prízemné priestory, vzduchotechnika, miestnosti pre meráciu a regulačnú techniku, miestnosti pre upratovačku.
4. Príslušenstvom domu sú:  
kanalizačná a vodovodná šachta, prístrešok regulátora plynu
5. Prevádzajúci s bytom prevádza na nadobúdateľa spoluvlastnícky podiel na spoločných častiach, spoločných zariadeniach domu a príslušenstve, ktorého veľkosť je **4813/ 659161**.

6. V obytnom dome, v ktorom sa nachádza prevádzaný byt, je nebytový priestor č.8-907, ktorý vznikol zo spoločných častí a zariadení domu zmenou užívania stavby, a to :

- nebytový priestor č.8-907, sklad textilných výrobkov, denná miestnosť a WC, o podlahovej ploche 35,34 m<sup>2</sup> pozostávajúci z 5 miestností, nachádzajúci sa v suteréne bytového domu ..... súpisné číslo .... v Bratislave, na ..... číslo vchodu .., ktorý je vybudovaný na pozemku parcely registra "C" evidované na katastrálnej mape, parcela č. ...., druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 384 m<sup>2</sup> a parcela č. ...., druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 388 m<sup>2</sup> zapísaný na liste vlastníctva č. ...., kraj Bratislavský, okres Bratislava V, obec Bratislava - m. č. Petržalka, katastrálne územie Petržalka, na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny odbor. Tento priestor bol pôvodne určený ako sušiareň, žehliareň, práčovňa, WC a časť chodby. Rozhodnutím o povolení užívania priestoru Okresného úradu Bratislava V, odbor životného prostredia č. ÚPSP 1249-FX1/97-Pa-65 zo dňa 14.05.1997, sa povolila zmena v užívaní týchto miestností na ..... Podľa § 16 ods. 7 zákona vyššie uvedený priestor prechádza do podielového spoluvlastníctva vlastníkov bytov.

Veľkosť spoluvlastníckeho podielu je **4813/ 578136**.  
Veľkosť spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach domu, spoločných zariadeniach domu, príslušenstve a zastavanom pozemku prislúchajúca k nebytovému priestoru č. 8-907 je **3534/ 659161**.

7. Priečka oddeľujúca prevádzaný byt od priestoru susediaceho s prevádzaným bytom je v podielovom spoluvlastníctve vlastníka prevádzaného bytu a vlastníka susedného priestoru.

#### Čl. IV Technický stav bytu

1. Nadobúdateľ nepožiadala prevádzajúceho v zmysle § 5, ods. 1, písm. f) zákona o vypracovanie znaleckého posudku bytu.
2. Nadobúdateľ vyhlasuje, že pred uzavretím tejto zmluvy sa oboznámil so stavom predmetu prevodu, jeho stav mu je dobre známy a byt vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach domu, spoločných zariadeniach domu, príslušenstve a nebytovom priestore v tomto stave kupuje.

#### Čl. V Úprava práv k pozemku

1. Pozemok, parcely registra "C" evidované na katastrálnej mape, parc.č. ...., druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere **384 m<sup>2</sup>**, parc.č. ...., druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere **388 m<sup>2</sup>**, zapísaný na liste vlastníctva č. ...., kraj Bratislavský, okres Bratislava V, obec Bratislava m. č. Petržalka, katastrálne územie **Petržalka**, na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny odbor, na ktorom je dom postavený (ďalej len "zastavaný pozemok"), je v podielovom spoluvlastníctve vlastníkov bytov a spoluvlastníkov nebytového priestoru v dome.
2. Prevádzajúci spolu s bytom prevádza na nadobúdateľa aj spoluvlastnícky podiel na zastavanom pozemku, ktorého veľkosť je **4813/ 659161**.

#### Čl. VI Cena bytu a pozemku

1. Prevádzajúci prevádza nadobúdateľovi byt uvedený v čl. I, ods.1 a v čl. II, vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach, spoločných zariadeniach domu, príslušenstve a nebytovom priestore uvedených v čl. III, ods. 2, 3, 4, 5 a 6

a spoluvlastnícky podiel na zastavanom pozemku uvedenom v čl. V za dohodnutú cenu **983.61 EUR**,  
slovom deväťstoosemdesiattri euro a 61 cent,

Dohodnutá cena pozostáva:

- a) z ceny bytu vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach, spoločných zariadeniach domu, príslušenstve a nebytovom priestore (ďalej len "cena bytu"), ktorá je **702.94 EUR**,  
slovom sedemstodva euro a 94 cent,
  - z ceny bytu vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach, spoločných zariadeniach domu a príslušenstve a nebytovom priestore  
vo výške **1004.21 EUR**,  
slovom jedentisícštyri euro a 21 cent,
  - zo zrážky z ceny bytu 30%, poskytnutej prevádzajúcim nadobúdateľovi na úhradu ceny, vo výške **301.26 EUR**  
slovom tristojedna euro a 26 cent,
- b) z ceny spoluvlastníckeho podielu na zastavanom pozemku a príslušenstve domu (ďalej len "cena pozemku"),  
ktorá je **280.67 EUR**,  
slovom dvestoosemdesiat euro a 67 cent.

2. Nadobúdateľ byt vrátane spoluvlastníckeho podielu na spoločných častiach domu, spoločných zariadeniach domu, príslušenstve a na zastavanom pozemku za dohodnutú cenu kupuje.

#### **Čl. VII Platobné podmienky**

1. Nadobúdateľ uhradí prevádzajúcemu 50% z ceny bytu, uvedenej v čl. VI, ods. 1 písm. a), t.j. vo výške **351.47 EUR**,  
slovom tristo päťdesiatjedna euro a 47 cent,  
najneskôr do 15 dní od podpisu tejto zmluvy, z toho:
  - a) na účet Mestskej časti Bratislava-Petržalka, vedenom v Prima banka Slovensko, a.s.,  
vo výške **175.74 EUR**,  
slovom stosedemdesiatpäť euro a 74 cent  
číslo účtu: **1800599028/5600**, V - symbol: 1 14 3833 17,  
IBAN: SK88 5600 0000 0018 0059 9028
  - b) na účet Hlavného mesta SR Bratislavy, vedenom v ČSOB, a.s.,  
vo výške **175.73 EUR**,  
slovom stosedemdesiatpäť euro a 73 cent  
číslo účtu: **25826263/7500**, V - symbol: 1 14 3833 17,  
IBAN: SK18 7500 0000 0000 2582 6263prevádzajúci poskytuje nadobúdateľovi z ceny bytu uvedenej v čl. VI, ods. 1 písm. a) zľavu 50% **351.47 EUR**,  
slovom tristo päťdesiatjedna euro a 47 cent.
2. Nadobúdateľ uhradí prevádzajúcemu 50% z ceny pozemku, uvedenej v čl. VI, ods. 1 písm. b), t.j. vo výške **140.33 EUR**,  
slovom stoštyridsať euro a 33 cent,  
najneskôr do 15 dní od podpisu tejto zmluvy, z toho:
  - a) na účet Mestskej časti Bratislava-Petržalka, vedenom v Prima banka Slovensko, a.s.,  
vo výške **70.17 EUR**,  
slovom sedemdesiat euro a 17 cent  
číslo účtu: **1800599028/5600**, V - symbol: 2 14 3833 17,  
IBAN: SK88 5600 0000 0018 0059 9028

b) na účet Hlavného mesta SR Bratislavy  
vedenom v ČSOB, a.s.,  
vo výške **70.16** EUR,  
slovom sedemdesiat euro a 16 cent  
číslo účtu: **25826263/7500**, V - symbol: 2 14 3833 17,  
IBAN: SK18 7500 0000 0000 2582 6263  
prevádzajúci poskytuje nadobúdateľovi z ceny pozemku uvedenej v čl. VI,  
ods. 1 písm. b) zľavu 50% **140.34** EUR,  
slovom stoštyridsať euro a 34 cent,

čím v zmysle Všeobecne záväzného nariadenia hl.m.SR Bratislavy č. 6/1995 v znení neskorších zmien a doplnkov je cena bytu a cena pozemku splatená.

3. Ak nadobúdateľ nedodrží záväzok uvedený v článku VII, ods. 1 písm. a) a/alebo písm. b) a/alebo ods. 2 písm. a) a/alebo písm. b), prevádzajúci odstúpi od tejto zmluvy a nadobúdateľ pri opakovanom prevode stráca nárok na poskytnutie zľavy uvedenej v článku VII, ods. 1. a 2.

#### **Čl. VIII Správa domu**

1. Prevádzajúci oboznámil nadobúdateľa, že na základe zmluvy o výkone správy domu zo dňa 01.07.2003, správu domu zabezpečuje správca, ktorým je SBYT, s.r.o., Plynárska 3, 824 83, Bratislava, dňom nadobudnutia vlastníctva v zmysle čl. X predmetnej zmluvy.
2. Nadobúdateľ vyhlasuje, že pristupuje ku zmluve o výkone správy uvedenej v ods. 1.

#### **Čl. IX Osobitné ustanovenia**

1. Prevádzajúci vyhlasuje, že na prevádzanom byte, na spoluvlastníckom podiele na spoločných častiach domu, spoločných zariadeniach domu a príslušenstve domu, na nebytovom priestore a na zastavanom pozemku neviaznu žiadne dlhy, vecné bremená a iné ťarchy.
2. Nadobúdateľ bytu je povinný na požiadanie správcu umožniť prístup do bytu, pokiaľ to nevyhnutne vyžaduje údržba a obhospodarovanie ostatných bytov, nebytových priestorov, prípadne domu ako celku.
3. Prevádzajúci oboznámil nadobúdateľa s tým, že súčasne s vlastníctvom bytu vzniká k bytu v zmysle § 15 zákona záložné právo v prospech ostatných vlastníkov bytov a spoluvlastníkov nebytového priestoru v dome, ktoré sa zapíše do katastra nehnuteľností na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny odbor v časti C listu vlastníctva. Nadobúdateľ berie túto skutočnosť na vedomie. Týmto záložným právom sa zabezpečujú pohľadávky dohodnutého fondu prevádzky, údržby, opráv a služieb spojených s bývaním vzniknuté z neplnenia týchto povinností.
4. Prevádzajúci vyhlasuje, že k prevádzanému bytu a k spoluvlastníckemu podielu na spoločných častiach domu, spoločných zariadeniach domu a príslušenstvu domu, k nebytovému priestoru a k zastavanému pozemku vzniká záložné právo v prospech prevádzajúceho na poskytnutú 30% zrážku z ceny bytu, uvedenú v čl. VI, ods. 1 písm. a) tejto zmluvy vo výške **301.26** EUR a na poskytnutú 50% zľavu z ceny bytu uvedenú v čl. VII, ods. 1 písm. a) tejto zmluvy vo výške **351.47** EUR, po dobu 10 rokov od podpísania tejto zmluvy v prípade prevodu vlastníctva bytu na inú osobu ako na manžela/ku, deti, vnukov alebo rodičov. Záložné právo k bytu, k spoluvlastníckemu podielu na spoločných častiach domu, spoločných zariadeniach domu a príslušenstve domu, k nebytovému priestoru a k zastavanému pozemku vo výške **652.73** EUR, sa zapíše do katastra nehnuteľností na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny odbor v časti C listu vlastníctva. Zaniká uplynutím

doby, na ktorú bolo zriadené alebo vyplatením poskytnutej zrážky a zľavy. Prevádzajúci požiada na základe žiadosti nadobúdateľa Okresný úrad Bratislava, Katastrálny odbor o výmaz záložného práva uvedeného v tomto odseku.

5. Nadobúdateľ berie na vedomie, že súčasne s vlastníctvom bytu vzniká k bytu a k spoluvlastníckemu podielu na spoločných častiach domu, spoločných zariadeniach domu a príslušenstve domu, k nebytovému priestoru a k zastavanému pozemku záložné právo v prospech prevádzajúceho na poskytnutú 30% zrážku z ceny bytu, uvedenú v čl. VI, ods. 1 písm. a) tejto zmluvy vo výške **301.26** EUR, a na poskytnutú 50% zľavu z ceny bytu uvedenú v čl. VII, ods. 1 písm. a) tejto zmluvy vo výške **351.47** EUR, po dobu 10 rokov od podpísania tejto zmluvy v prípade prevodu vlastníctva bytu na inú osobu ako na manžela/ku, deti, vnukov alebo rodičov. Záložné právo k bytu, k spoluvlastníckemu podielu na spoločných častiach domu, spoločných zariadeniach domu a príslušenstve domu, k nebytovému priestoru a k zastavanému pozemku vo výške **652.73** EUR, sa zapíše do katastra nehnuteľností na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny odbor v časti C listu vlastníctva. Zaniká uplynutím doby, na ktorú bolo zriadené alebo vyplatením poskytnutej zrážky a zľavy. Prevádzajúci požiada na základe žiadosti nadobúdateľa Okresný úrad Bratislava, Katastrálny odbor o výmaz záložného práva uvedeného v tomto odseku.
6. Nadobúdateľ v prípade rušenia záložného práva uvedeného v odseku 4 a 5 tohto článku zmluvy, pred uplynutím doby na ktoré bolo zriadené, uhradí záložné právo v pomere 50% na účet uvedený v článku VII., ods. 1 písm. a), a 50% na účet uvedený v článku VII., ods. 1. písm. b).
7. Nadobúdateľ touto zmluvou zároveň splnomocňuje prevádzajúceho k podaniu návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností, pričom správne poplatky za podanie návrhu vkladu, prípadne za urýchlenie konania znáša nadobúdateľ. Nadobúdateľ sa za týmto účelom zaväzuje pred podaním návrhu na vklad poskytnúť prevádzajúcemu hodnotu zodpovedajúcu výške správneho poplatku. Nadobúdateľ súhlasí s použitím jeho osobných údajov pre účely tejto zmluvy.
8. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou podľa ustan. § 5a zákona NR SR č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov a nadobúda účinnosť podľa ustanovenia § 47a ods. 1 zákona č. 40/1964 Zb. v znení neskorších predpisov (Občiansky zákonník) dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

#### **Čl. X**

##### **Nadobudnutie vlastníctva**

1. Nadobúdateľ nadobudne vlastníctvo bytu a zároveň spoluvlastníctvo spoločných častí domu, spoločných zariadení domu a príslušenstva domu, k nebytovému priestoru a zastavaného pozemku dňom doručenia návrhu na vklad do katastra nehnuteľností na Okresnom úrade Bratislava, Katastrálny odbor.
2. Nadobudnutím vlastníctva bytu v zmysle tejto zmluvy o prevode vlastníctva bytu zaniká nájom bytu uzavretý medzi prenajímateľom a nájomcom.
3. Nadobúdateľ berie na vedomie, že jeho nájomný vzťah k bytu trvá až do podania návrhu na vklad vlastníckeho práva do katastra nehnuteľností a je preto až do nadobudnutia vlastníctva bytu povinný uhrádzať nájomné a preddavky za plnenie poskytované s užívaním bytu (služby) v dohodnutej výške. Súčasne berie na vedomie, že predpísané preddavky za služby a skutočné náklady za služby za kalendárny rok sú vyúčtované k 31.5. nasledujúceho roka a prípadné nedoplatky z vyúčtovania služieb je povinný uhradiť aj v prípade ak sa vlastníkom stal skôr ako mu bolo vyúčtovanie doručené.

**Čl. XI**  
**Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa vyhotovuje v 7 rovnopisoch, z toho prevádzajúci dostane 4 rovnopisy, nadobúdateľ 1 rovnopis a 2 rovnopisy sú určené pre Okresný úrad Bratislava, Katastrálny odbor. Rovnopis rozhodnutia o povolení vkladu Okresný úrad Bratislava, Katastrálny odbor zašle účastníkom konania.
2. Zmluva je platná dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
3. Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich slobodnej vôle, zmluva nebola uzavretá v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

Prevádzajúci:

Nadobúdateľ:

Bratislava 07.09.2017

Bratislava 07. 09. 2017

Podpísané

podpísané

\_\_\_\_\_  
JUDr. Ivo N e s r o v n a l  
primátor hlavného mesta  
SR Bratislavy  
podľa splnomocnenia  
č. MAGS-SNM-34021/15-7842  
zo 16. januára 2015  
Ing. Vladimír Bajan  
starosta mestskej časti  
Bratislava-Petržalka

\_\_\_\_\_  
Bernardína Šoošová

V Bratislave dňa 07. 09. 2017

podpísané

\_\_\_\_\_  
Eugen Šooš